



恒生銀行
HANG SENG BANK



選擇接受/不接受使用個人資料接收推廣聯系或資訊 (適用於個人客戶)

Request for Receiving/Not Receiving Direct Marketing Contact or Information by Using Personal Data (Applicable for Personal Customer)

致：恒生銀行有限公司(「本行」)

To: Hang Seng Bank Limited ("the Bank")

注意 1. 請用**正楷**填寫，並在適當的地方加上“√”。
Note: Please complete in **Block Letters** and “√” where applicable.

2. 此項安排，本行不會收取任何費用。
The request will be processed by the Bank free of charge.

3. 各渠道之更新需時不同，本行會就閣下之選擇**盡快**處理。
The lead time required for the update varies in marketing channels. The Bank will proceed to update your records as soon as possible.

4. 閣下以下的選擇只適用於個人戶口。如你希望接受或不接受我們商業銀行、私人銀行或其他業務使用你的個人資料以發放推廣資訊，請聯絡我們以另作安排。
Your choice stated below is for personal accounts only. Customer who wishes to indicate whether or not to receive direct marketing contact or information from Commercial Banking, Private Banking or other business lines, please contact us for separate arrangement.

5. 以下選擇會取代閣下以往的選擇或要求。如需知悉閣下曾向本行表達的選擇，請登入恒生個人e-Banking或請致電2822 0228聯絡我們。
Your choice below shall replace all your previous choices and requests regarding whether or not to receive promotion and offer. Please logon to Hang Seng Personal eBanking or contact us at 2822 0228 if you want to know your existing choice.

6. 閣下作出選擇前請參閱本行「致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例的通知」第7段「在直接促銷中使用資料」。
Please read Section 7 “Use of Data in Direct Marketing” of the Bank’s Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance before making your choice.

7. 填妥表格後請郵寄到香港郵政信箱3013號恒生銀行有限公司或交回本行任何一間分行。
Please mail the completed form to Hang Seng Bank Ltd at GPO Box 3013, Hong Kong, or return to any of our Branches.

日期(日/月/年)
Date(DD/MM/YY)

甲部 Part A – 客戶資料 Customer Information (必須填寫 Mandatory)

客戶姓名
Name of Customer

身份證明文件類別 香港身份證 護照 其他 號碼
Identification Document Type HKID Passport Others No.

乙部 Part B – 市場推廣意願 Marketing Preferences

我們希望不時向你提供本行最新優惠、推廣及服務資訊，例如特惠利率、消費折扣或新推出之數碼服務。請讓我們知道你希望以哪些渠道來收取我們的市場推廣。請選擇以下指示(於空格填上“√”號)以表達閣下的意願。*

We would like to occasionally update you about our latest offers, promotions and services, e.g. preferential rate, spending discounts or new digital services. Please let us know how you wish to receive our marketing materials. Please check (“√”) the relevant box(es) below to indicate your preferences.*

	接受 Agree	不接受 Not agree	
郵件 Post	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(OMAL)
流動電話短訊 SMS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(OSMS)
電子郵件 Email	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(OEDM)
電話 Telephone call	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(OCAL)

*如未為以上的選項作出選擇，本行將視特定選項為“不接受”。

*If no selection is given for the choice(s) above, the Bank shall treat the specific choice(s) as “Not agree”.

請注意：以上選擇適用恒生銀行有限公司「私隱聲明」(「該聲明」)所列產品、服務及/或標註的類別之推廣，該聲明亦列明可能使用之個人資料種類，以及可能轉移有關個人資料作推廣之資料承轉人類別。該通知已附加於表格後，閣下可參考該通知的「直接促銷」部分。

Please note that your above choice applies to the promotion of the classes of products, services, and/or subjects as set out in the Bank’s Privacy Notice (“Notice”). Please also refer to the Notice on the kinds of personal data which may be used and the classes of persons to which your personal data may be provided for them to use in promotion. The Notice has been appended to this form, please refer to section “Direct Marketing” of the Notice.

上述意願只涉及各推廣渠道。除非基於任何原因閣下撤回此申請或申請被拒，以上選擇會於本行批核此申請後生效。以上選擇會取代閣下以往的選擇或要求，惟各渠道之更新需時不同，本行會就閣下之選擇盡快處理。如需知悉閣下曾向本行表達的選擇，或希望更新使用個人資料作推廣之指定渠道，請登入恒生個人 e-Banking 或致電 2822 0228 聯絡我們。

Your choice above shall become effective after the Bank approves this application, unless this application is withdrawn or rejected for whatever reason. Your choice above shall replace all your previous choices and requests in respect of the relevant marketing channel (if any). However, the lead time required for the update varies in marketing channels. The Bank will proceed to update your records as soon as possible. Please logon to Hang Seng Personal eBanking or contact us at 2822 0228 if you want to know your choice prior to this application or if you wish to update the use of personal data for promotion through specific communication channels.

>>OPS>SPS

BR166-R4(YX) 1-2 05/24 E <BR166>

乙部 Part B – 市場推廣意願(續) Marketing Preferences (Cont.)

閣下以上之選擇只適用於個人戶口(私人銀行除外)。如你希望選擇或更改現行就接受或不接受本行私人銀行、商業銀行或其他業務使用你的個人資料以發放推廣資訊的指示，請聯絡閣下的客戶經理以另作安排。

Your choice above is for personal accounts only (excluding Private Banking). If you wish to indicate or change your current instructions on whether or not to receive direct marketing contact or information in connection with Private Banking, Commercial Banking or other business lines, please contact your Relationship Manager for separate arrangement.

客戶簽署 Signature of Customer

X

I.V.

銀行專用 For Bank Use

Receiving Branch / Dept.

Name & No.

Authorised Signature

Date

1. BOS for maintenance, please add the codes above and delete customer's previous choice(s) (incl. DMEL, DMEC, OMAL, OSMS, OEDM, OCAL) (if any) in K001
2. BOS please issue written notification if any opt-in received via verbal consent



私隱聲明

致各客戶及其他個別人士關於個人資料（私隱）條例（「條例」）的通知

我們致力保護你的私隱

1

收集及儲存

我們收集你的資料的途徑包括

- 經你與我們的互動及使用我們的產品和服務
- 在你瀏覽我們的網站或應用程式時經 cookies 及類似技術（詳情請查閱「Cookies 政策」）
- 從其他人士及公司（包括其他滙豐集團旗下公司）

我們也可能透過整合及分析資料衍生有關你的資料。若不向我們提供資料，我們可能無法為你提供產品或服務。

我們可能將你的資料儲存於本地或香港以外的地方（包括雲端）。無論你的資料儲存於何處，均受我們的資料標準及政策約束。我們有責任根據香港法律保護你的資料安全。

2

用途

我們將你的資料用於

- 為你提供產品及服務（例如銀行金融及/或保險），包括進行信用檢查和其他日常運作
- 管理我們業務及履行義務，包括行使我們收取債務的法律權利
- 偵測、調查及預防金融罪案
- 核實你的身分
- 經你同意後向你發送直接促銷資料（詳情請查閱下方第 7 部分）
- 設計我們的產品及分析我們服務的使用狀況
- 改進我們的產品、服務及市場推廣活動
- 確定銀行對你或你對銀行的債務
- 第 6 部分所列的其他目的

3

披露

我們與以下人士披露你的資料

- 其他滙豐集團旗下公司
- 幫助我們向你提供服務或代表我們行事的第三方
- 信貸資料服務機構（包括信貸資料服務機構使用的中央資料庫經營者），及在你違約的情況下，向債務催收機構提供你的貸款資料
- 你同意我們與之披露你資料的第三方（包括經由應用程式介面）
- 第 8 部分所列的其他第三方

我們可能在本地或香港以外的地方披露你的資料。

4

你的權利

查閱及更改

你可要求查閱我們所儲存有關你的資料。我們可能就此向你收取費用。

你也可以要求我們

- 改正或更新你的資料
- 說明我們的資料政策及慣例

你可控制自己的市場推廣偏好

你可控制收取市場推廣資料的類型，以及收取方式。

你可隨時致電客戶服務熱線(852) 2822 0228 聯絡我們對市場推廣偏好作出更改，或透過個人 e-Banking 更新有關偏好。

你可聯絡我們

香港德輔道中 83 號
恒生銀行有限公司
資料保護主任
傳真：(852) 2868 4042

*Cookies 政策：[恒生銀行網站](#) > [資源](#) > [重要通告](#) > [網上重要通告](#) > [Cookies 政策](#)。

5

資料

我們可能會

- 收集你向我們提供，與我們的產品或服務有關的個人資料
- 收集生物辨識資料，例如你的語音認證、指紋及面部識別資料
- 基於你的流動或其他電子裝置收集你的地域及位置資料
- 從代表你的人士或你透過我們服務與之往來的人士收集資料
- 從公開渠道、信貸資料服務機構、債務催收及防範詐騙機構以及其他資料整合機構收集資料
- 收集你使用我們的產品或服務時所衍生的其他資料

6

其他用途

我們將你的資料進一步用於

- 編製及維持銀行的信貸評分模式並確保你的信用資料合適
- 遵守法律、法則、合同安排及要求（包括我們的內部政策）或包括香港或其以外的地區或國家的要求，這些監管規定或要求可能是我們或滙豐集團必須遵從或選擇自願遵從的
- 於第三方網站上為你提供個人化廣告（這可能涉及我們將你與他人的資料進行整合）
- 讓我們的受讓人能對擬進行的轉讓交易作出評核
- 與上述（列於第 2 部分及第 6 部分）有關或你同意的其他用途

如你提供他人的資料

如你向我們提供有關其他人士的資料，你應按本通知所述，告知該人士我們將如何收集、使用和披露其資料，並最好先取得其同意。

7

直接促銷

指我們使用你的資料向你發送我們或我們的合作品牌、獎賞或忠誠計劃合作夥伴或慈善機構提供的金融、保險或相關產品、服務和優惠詳情。

向你進行市場推廣時，我們可能會使用你的資料，例如你的姓名、聯絡資料、產品及服務組合資料、交易模式及行為、位置資料、財務背景、人口統計資料、流動裝置識別碼及你使用我們的網站與應用程式的相關資料。

恒生銀行有限公司

8

進一步披露

我們進一步向以下人士披露你的資料

- 本地或海外法律、監管、執法、政府和稅務等機構或權力機關，以及執法機構與金融業界之間的任何合作協議
- 與你持有聯名戶口的任何人士、可代表你作出指示的人士以及為你的貸款提供（或可能提供）擔保的任何人士
- 銀行、證券及其他金融交易的交易對手
- 任何第三方財務機構、承保人、信用卡公司、證券及投資服務供應商以及我們可能轉讓業務或資產的任何第三方以便其評估我們的業務
- 獎賞、合作品牌或優惠計劃的合作夥伴及供應商、慈善或非牟利機構
- 支票的付款銀行
- 商戶及商戶的收單財務機構
- 我們的實質或擬轉讓人

9

信貸資料

若你申請、擁有或曾有貸款（包括房屋貸款）

我們會對你進行信用檢查，這可能涉及我們向信貸資料服務機構（包括信貸資料服務機構使用的任何中央資料庫經營者），及在你違約的情況下，向債務催收機構提供你的貸款資料。信貸資料服務機構會將此類資料添加到其資料庫及其使用的任何中央資料庫，可供其他信貸提供者查閱，幫助評估是否向你提供信貸。你可查詢我們定期向信貸資料服務機構披露甚麼資料，並於有需要時向其提出進一步查閱及更改資料的要求。

信貸資料服務機構將保存你的資料。你可在全數清還貸款後，指示我們要求信貸資料服務機構刪除有關資料。信貸資料服務機構只會在下述情況下刪除你的資料：

- 你並無在全數清還貸款日之前的 5 年內，有任何逾期 60 日或以上之欠賬。如有，信貸資料服務機構會從欠賬全數還清日起計，將你的資料保留 5 年；
- 你未曾宣告破產並撇銷名下的貸款金額。如有，信貸資料服務機構將於你解除破產之日起計 5 年屆滿後（你須在解除時通知信貸資料服務機構），或你全數還清欠賬之日起計 5 年屆滿後，刪除你的相關紀錄

本通知於我們儲存你的資料期間適用。我們也會每年向你提供此通知的最新版本。中文本與英文本如有歧義，概以英文本為準。



私隱聲明

致各客戶及其他個別人士關於個人資料（私隱）條例（“條例”）的通知

我們致力保護你的私隱

1

收集及儲存

我們收集你的資料的途徑包括

- 經你與我們的互動及使用我們的產品和服務
- 在你瀏覽我們的網站或應用程式時經 cookies 和類似技術（詳情請查閱“Cookies 政策”）
- 從其他人士和公司（包括其他匯豐集團旗下公司）

我們也可能通過整合和分析資料衍生有關你的資料。若你不向我們提供資料，我們可能無法為你提供產品或服務。

我們可能將你的資料保存在本地或香港以外的地方（包括雲端）。無論你的資料儲存在何處，均受我們的資料標準和政策約束。我們有責任根據香港法律保護你的資料安全。

2

用途

我們將你的資料用於

- 為你提供產品和服務（例如銀行金融及 / 或保險），包括進行信用檢查和其他日常運作
- 管理我們業務和履行義務，包括行使我們收取債務的法律權利
- 偵測、調查和預防金融罪案
- 核實你的身份
- 經你同意後向你發送直接促銷資料（詳情請查閱下方第 7 部分）
- 設計我們的產品和分析我們服務的使用狀況
- 改進我們的產品、服務和市場推廣活動
- 確定銀行對你或你對銀行的債務
- 第 6 部分所列的其他目的

3

披露

我們與以下人士披露你的資料

- 其他匯豐集團旗下公司
- 幫助我們向你提供服務或代表我們行事的第三方
- 信貸資料服務機構（包括信貸資料服務機構使用的中央資料庫經營者），及在你違約的情況下，向債務催收機構提供你的貸款資料
- 你同意我們與之披露你資料的第三方（包括經由應用程式界面）
- 第 8 部分所列的其他第三方

我們可能在本地或香港以外的地方披露你的資料。

4

你的權利

查閱及更改

你可要求查閱我們所儲存有關你的資料。我們可能就向你收取費用。

你也可以要求我們

- 改正或更新你的資料
- 說明我們的資料政策和慣例

你可控制自己的市場推廣偏好

你可控制收取市場推廣資料的類型，以及收取方式。

你可隨時撥打客戶服務熱線(852) 2822 0228 聯繫我們對市場推廣偏好作出更改，或通過個人 e-Banking 更新有關偏好。

你可聯繫我們

香港德輔道中 83 號
恒生銀行有限公司
資料保護主任
傳真：(852) 2868 4042

*Cookies 政策: [恒生銀行網站](#) > [資源](#) > [重要通告](#) > [網上重要通告](#) > [Cookies 政策](#)。

5

资料

我们可能会

- 收集你向我们提供，与我们的产品或服务有关的个人资料
- 收集生物识别资料，例如你的语音认证、指纹和面部识别资料
- 基于你的移动或其他电子设备收集你的地域和位置资料
- 从代表你的人士或你通过我们服务与之往来的人士收集资料
- 从公开渠道、信贷资料服务机构、债务催收和防范诈骗机构以及其他资料整合机构收集资料
- 收集你使用我们的产品或服务时所衍生的其他资料

6

其他用途

我们将你的资料进一步用于

- 编制和维持银行的信贷评分模式并确保你的信用资料合适
- 遵守法律、法则、合同安排和要求（包括我们的内部政策）或包括香港或其以外的地区或国家的要求，这些监管规定或要求可能是我们或汇丰集团必须遵从或选择自愿遵从的
- 在第三方网站上为你提供个性化广告（这可能涉及我们将你与他人的资料进行整合）
- 让我们的受让方能对拟进行的转让交易作出评核
- 与上述（列于第 2 部分和第 6 部分）有关或你同意的其他用途

如你提供他人的资料

如你向我们提供有关其他人士的资料，你应按本通知所述，告知该人士我们将如何收集、使用和披露其资料，并最好先取得其同意。

7

直接促销

指我们使用你的资料向你发送我们或我们的合作品牌、奖赏或忠诚计划合作伙伴或慈善机构提供的金融、保险或相关产品、服务和优惠详情。

向你进行市场推广时，我们可能会使用你的资料，例如你的姓名、联系资料、产品和服务组合资料、交易模式和行为、位置资料、财务背景、人口统计资料、移动设备识别码和你使用我们的网站与应用程序的相关资料。

8

进一步披露

我们进一步向以下人士披露你的资料

- 本地或海外法律、监管、执法、政府和税务等机构或权力机关，以及执法机构与金融业界之间的任何合作协议
- 与你持有联名账户的任何人士、可代表你作出指示的人士以及为你的贷款提供（或可能提供）担保的任何人士
- 银行、证券及其他金融交易的交易对手
- 任何第三方财务机构、承保人、信用卡公司、证券及投资服务供应商和我们可能转让业务或资产的任何第三方以便其评估我们的业务
- 奖赏、合作品牌或优惠计划的合作伙伴和供应商、慈善或非牟利机构
- 支票的付款银行
- 商户及商户的收单财务机构
- 我们的实质或拟转让人

9

信贷资料

若你申请、拥有或曾有贷款（包括房屋贷款）我们会对你进行信用检查，这可能涉及我们向信贷资料服务机构（包括信贷资料服务机构使用的任何中央资料库经营者），和在你违约的情况下，向债务催收机构提供你的贷款资料。信贷资料服务机构会将此类资料添加到其资料库及其使用的任何中央资料库，可供其他信贷提供者查阅，帮助评估是否向你提供信贷。你可查询我们定期向信贷资料服务机构披露什么资料，并在有需要时向其提出进一步查阅及更改资料的要求。

信贷资料服务机构将保存你的资料。你可在全数清还贷款后，指示我们要求信贷资料服务机构删除有关资料。信贷资料服务机构只会下列情况下删除你的资料：

- 你并无在全数清还贷款日之前的 5 年内，有任何逾期 60 日或以上的欠账。如有，信贷资料服务机构会从欠账全数还清日起计，将你的资料保留 5 年；
- 你未曾宣告破产并撤销名下的贷款金额。如有，信贷资料服务机构将于你解除破产之日起计 5 年届满后（你须在解除时通知信贷资料服务机构），或你全数还清欠账之日起计 5 年届满后，删除你的相关纪录

本通知在我们储存你的资料期间适用。我们也会每年向你提供此通知的最新版本。中文本与英文本如有歧义，概以英文本为准。



PRIVACY NOTICE

Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance")

Your privacy, Our priority.

1

COLLECTION AND STORAGE

We collect your data

- through your interaction with us and our products and services
- through the use of cookies and similar technology when you access our websites or apps (see our "Cookies Policy" for details)
- from other people and companies, including other HSBC group companies

We may also generate data about you by combining and analysing data. If you don't give us data, we may not be able to provide products or services to you.

We may store your data locally or outside Hong Kong, including in the cloud. We apply our global data protection standards and policies wherever your data is stored. We're responsible for keeping your data safe in compliance with Hong Kong law.

2

PURPOSE

We use your data

- to provide products and services (e.g. banking, financial and/or insurance) to you, conducting credit checks and other daily operations
- to manage our business and enforce obligations, including exercising our legal rights to collect debt
- to detect, investigate and prevent financial crimes
- to verify your identity
- to send you marketing information if you've consented to it (see section 7 below for details)
- to design our products and analyse how people use our services
- to improve our products, services and marketing
- to determine the amount of debt owed to or by people
- for other purposes set out in section 6 below

3

SHARE

We share your data with

- other HSBC group companies
- third parties who help us provide services to you or act for us
- credit reference agencies (including the operator of any centralised database they use), and, in case of default, debt collection agencies
- third parties whom you've consented to share data with (including using application programming interfaces)
- other third parties as set out in section 8 below

We may share your data locally or outside Hong Kong.

4

YOUR RIGHTS

Access and correction

You can request access to the data we store about you. We may charge a fee for this.

You can also ask us to

- correct or update your data
- explain our data policies and practices

Your control on marketing preferences

You control what marketing information you receive from us and how you receive it.

You can change your marketing preferences any time by contacting us via Customer Service Hotline (852) 2822 0228 or updating your preferences on Personal e-Banking.

You can contact us

Data Protection Officer
Hang Seng Bank Limited
83 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Fax: (852) 2868 4042

*Cookies Policy: [Hang Seng Bank Website](#) > [Resources](#) > [Important Notices](#) > [Online Important Notices](#) > [Cookies Policy](#).

5

DATA

We may collect

- personal information you provide to us in connection with our products or services
- biometric data such as your voice ID, finger print and facial recognition data
- your geographic and location data based on your mobile or other electronic device
- data from people who act for you or who you deal with through our services
- data from public sources, credit reference, debt collection and fraud prevention agencies, and other aggregators
- other data generated when you use our products or services

6

OTHER PURPOSES

We further use your data

- to create and maintain our credit scoring models and ensure your credit worthiness
- to comply with laws, regulations, contractual arrangements, requirements (including our internal policies), or requests in or outside Hong Kong that we or the HSBC Group are under (our compliance could be mandatory or voluntary)
- to provide you with personalised advertisements on third party websites (this may involve the combination of your data with others)
- to enable our assignee to evaluate a transaction intended to be assigned
- for other purposes relating to the above (in section 2 and section 6) or to which you have consented

If you provide data about others

If you provide data to us about another person, you should tell that person how we'll collect, use and share their data as explained in this notice and it's best to seek their consent.

7

DIRECT MARKETING

Means using your data to send you details about financial, insurance, rewards or loyalty programmes, or related products, services and offers provided by us or our co-branding, rewards or loyalty programme partners or charities.

We may use data such as your name, contact details, products and services portfolio information, transaction patterns and behaviour, location data, financial background, demographics, mobile device ID, and data relating to your usage of our websites and apps when we market to you.

Hang Seng Bank Limited

8

FURTHER SHARING

We further share your data with

- local or overseas legal, regulatory, law enforcement, government, tax and other bodies or authorities, and any partnerships between law enforcement and the financial sector
- any person who you hold a joint-named account with, people who can provide instructions for you and anyone who is providing (or may provide) security for your loans
- counterparties to banking, securities and other financial transactions
- any third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities and investment services providers and any other third parties who we may transfer our business or assets to so they can evaluate our business
- partners and providers of reward, co-branding or loyalty programmes, charities or non-profit organisations
- drawee banks of cheques
- merchants and card acquirers of merchants
- our actual or proposed assignees

9

CREDIT INFORMATION

If you apply for, have, or have had, a loan including a mortgage

We'll perform credit checks on you which may involve us providing your loan data to credit reference agencies (CRAs) (including the operator of any centralised database used by CRAs), and in the event of default, to debt collection agencies. The CRAs will add this data to their database and any centralised database used by them, which is available to other credit providers to help them assess whether to provide you with credit. You can ask us what data is routinely disclosed to CRAs, and make further data access and correction requests to them if needed.

The CRAs will keep your data. You can request us to ask the CRAs to delete it once you've fully repaid your loan. They'll only do this if:

- none of your payments were more than 60 days overdue in the 5 years before you fully repaid your loan. If they were, the CRAs will keep your data for 5 years from the date you fully paid that missed payment;
- you aren't declared bankrupt with an amount under your loan being written off. If you are, the CRAs will delete that record after 5 years from the date you're discharged from bankruptcy (you must tell them when this happens) or 5 years from the date you fully repay the overdue loan amount

This notice will apply for as long as we store your data. We'll normally send you the latest version once a year. In case of discrepancies between the English and Chinese version, the English version shall apply and prevail.

Member HSBC Group